



# Selva y Sabana

MAYO Y  
JUNIO 2018  
Año XXXVII. Nº 259

BOLETÍN DE LA SOCIEDAD DE MISIONES AFRICANAS

## CAUDAL DE VIDA

Estuvimos en Lyon (Francia) Pepe, Paco y yo a primeros de año. Teníamos un encuentro internacional de la SMA sobre proyectos de futuro.

Volver a Lyon es para mí una peregrinación a las fuentes: allí está el origen de nuestra familia misionera, la SMA, y el lugar donde estudié, mal estudiante, me preparé para ir a África, soñé la misión y participé en el famoso “Mayo del 68”.

Esta peregrinación a las fuentes la completamos con la visita a nuestros mayores en la residencia de ancianos de Montferrier donde celebran su jubilación. Impresiona ver a estos hombres que conocimos en África llenos de energía y verdor, que nos iniciaron a la vida misionera, que fundaron comunidades cristianas, configuraron la Iglesia actual y hasta la sociedad, hoy en fragilidad por los años, achaques y enfermedades.

Duele, pero enseguida comprendes que han cumplido su promesa, han entregado su vida por un ideal, su pasión: anunciar el Evangelio a los más pobres y olvidados de África.

Entre Lyon y Montferrier hay un caudal de vida entregada por una pasión, por el hombre africano y su felicidad..

Cada vez que he vuelto a Lyon he tenido la sensación de bañarme en ese río de vida entregada por los que nos han precedido y que sigue fluyendo y dándose.

## Con la mejor gente del mundo

*En Foro-Benín, encuentro de españoles que trabajan en Benín, organizado por la fundación Salvador Soler, Saturnino Pasero, nuestro hermano Satur, que acaba de llegar del Benín, nos ha hablado de lo que le mueve y apasiona: el pueblo boo, del noroeste del Benín, y el Evangelio de Jesús*



Satur conversa con un anciano boo en la misión de Kalalé

### ABRIRME A LA REALIDAD

Quería compartir con vosotros esta pasión por África que me atrajo desde el principio. Yo no quería ser un cura normal y corriente, yo quería ir a África y por casualidad conocí a la SMA y después de un tiempo de formación me mandaron al Benín.

Entonces, la República Popular del Benín era marxista-leninista. Tenía todos

los “istas”. Me acogió un compañero de la SMA, René, francés. Un hombre bueno y paciente; fue él el que me enseñó a descubrir esa tierra con un método que no engaña: abrir los ojos, abrir los oídos, cerrar la boca en el sentido de guardarme de juicios y comparaciones: “ah, esto como en Vicálvaro, esto como en el seminario...” No, tenía que abrirme a la realidad que se imponía.

(Pasa a la página 2) ➤

# Con la mejor gente del mundo

Recuerdo que nos sentábamos fuera, al atardecer, porque dentro de la casa hacía mucho calor, donde corría el aire, tomando una cerveza, me decía René:

- Estás en el mejor país del mundo con la mejor gente.

Eso se me ha quedado grabado y desde 1980, allí donde me ha tocado estar, ha sido el mejor sitio del mundo y la mejor gente del mundo: estuve después en Pereré aprendiendo la lengua y las costumbres de las gentes bariba, luego en Nikki y ahora, desde hace quince años, estoy en Kalalé, la mejor gente del mundo, los boo y los gando.

## CON EL PUEBLO BOO

En estos años que he pasado en Kalalé, he estado en relación con los pastores de la Iglesia Evangélica que tienen como prioridad el estudio y traducción de las lenguas locales, entre ellas el boo.

Hay dos modos de aproximación a una cultura: el modo homogéneo y el heterogéneo. La Iglesia católica y la metodista han utilizado el método heterogéneo de aproximación a la lengua boo, es decir, a través de una lengua distinta a la de la gente que recibe el mensaje, el francés o antes el latín. La iglesia evangélica, presente en el



*Esta gente tiene ansia de saber*

mundo baribá desde 1940, siempre lo han hecho a través de la lengua, costumbres y maneras de hacer de la gente, método homogéneo que se puso en relieve a partir del Vaticano II. De esa iglesia evangélica he aprendido mucho.

Nuestra preocupación ha sido siempre acercar el Evangelio al hombre baribá y boo, por lo menos que lo conozcan. La conversión es un asunto que no nos concierne, eso está en manos de Dios y del interesado.

Mi papel ha sido el de anunciar una buena noticia para la gente.

La experiencia que he tenido y que vivo ahora ha sido el fruto de una metodología muy sencilla, la que me enseñaron: abrir los ojos, los oídos y el corazón. Compartir la vida del pueblo con sus penas y alegrías. No hay otro método.

El compartir la vida diaria empieza por poder comunicarse, aprender la lengua que



*Su mundo se convierte en el mío propio*

(Pasa a la página 3) ➡



# Écos de la Iglesia de Centroáfrica

Recibimos noticias de Mons. Denis Cofi, SMA, obispo de Berberati, Centroáfrica, que nos cuenta las dificultades por las que pasa todo el país y la esperanza que mantienen a pesar de todo.

## NUESTRAS PREOCUPACIONES

“Acabamos de terminar nuestra asamblea plenaria de la conferencia episcopal de Centroáfrica. Ha sido un tiempo de fraternidad y de reflexión orante sobre el sufrimiento del pueblo de Dios y de todos los ciudadanos del país. Hemos hablado de los desafíos y progresos de la paz. Es evidente que los repuntes masivos de violencia en ciertos lugares dejan huella. Constatamos un intenso tráfico de armas en la actualidad..

Esta mañana, durante la celebración de la Eucaristía con las hermanas que trabajan en el obispado, he compartido algunas noticias sobre el enorme sufrimiento de algunos obispos con sus fieles en zonas heridas por la barbarie.

Conocemos nuestra impotencia ante los rebeldes armados, pero como dice San Pablo: “Este tesoro lo llevamos en vasijas de barro para mostrar la fuerza tan extraordinaria que viene de Dios, no de nosotros” (2Cor 4,7)

## LA CONFIANZA DEL DISCÍPULO

Ser discípulo de Jesús y seguirle exige aceptar con fe la experiencia luminosa de esta llamada que brilla en nosotros, el calor de la presencia que nos sostiene cuando tenemos la impresión de estar solos en esta lucha, desvalidos, cansados a causa de los miedos, angustias y dificultades que nos afligen. Permanecer en Cristo y caminar tras Él nos permite ver la luz a través de las tinieblas.

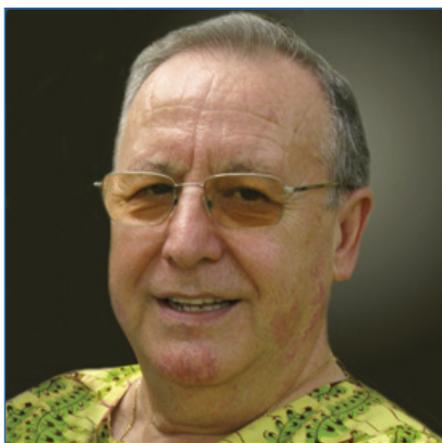
En este clima de violencia, tanto física como verbal, dirigida contra los misioneros y el pueblo llano, sólo podemos renovar nuestro compromiso de fidelidad a nuestra andadura hacia la paz a pesar de los peligros, porque caminamos con Cristo que nos invita a seguirle.

Aunque algunas personas no llegan a comprender por qué mantenemos la esperanza en una solución pacífica de la crisis actual, queremos mantenernos firmes en las situaciones luminosas o tenebrosas para construir la paz.

Por favor, rezad por nosotros. El domingo que viene voy a ordenar a un sacerdote; es un signo de esperanza por el que damos gracias a Dios”.

**Mons. Denis Kofi Agbenyadzi, SMA.**

## PENTECOSTÉS Y EL LENGUAJE DE LA MISIÓN



Pentecostés, tiempo de la Iglesia misionera, tiempo de hacer resonar la voz del Evangelio en todos los pueblos y culturas en sus propias lenguas. ¿Un sueño? El Papa Francisco lo tiene: “Sueño con una opción misionera capaz de transformarlo todo, para que [...] el lenguaje y toda estructura eclesial se convierta en un cauce adecuado para la evangelización del mundo actual” (EG 27).

¿Pero, este sueño es posible hoy? Sí, porque Dios ha querido hablarnos directa y personalmente: “*Muchas veces y de muchos modos habló Dios en el pasado a nuestros Padres por medio de los Profetas; en estos últimos tiempos nos ha hablado por medio del Hijo*” (Heb 1,1-2). Para ello, era necesaria la encarnación, implicándose Dios en nuestra historia: “*la Palabra se hizo hombre y acampó entre nosotros*” (Jn 1,14), para hablarnos Dios mismo en la persona de su Hijo, hecho hombre como nosotros, en nuestro lenguaje.

La encarnación sigue siendo hoy necesaria, por eso el Papa añade: “Si uno quiere adaptarse al lenguaje de los demás para poder llegar a ellos con la Palabra, tiene que escuchar mucho, necesita compartir la vida de la gente y prestarle una gustosa atención” (EG 158). Todo un programa misionero para la Iglesia actual.

¿Pero la efusión del Espíritu, en Pentecostés, que les hizo hablar en otras lenguas, no fue un acontecimiento del pasado, único e irreplicable? En los Hechos, este fenómeno se repite tres veces (Hch 2,4; 10,44-46; 19,6). Lo importante no está tanto en el hablar en lenguas, sino en que el mensaje se entienda en la propia lengua: “[...] *la gente se congregó y se llenó de estupor al oírles hablar cada uno en su propia lengua. Estupefactos y admirados decían: « ¿No son todos los que hablan galileos? Pues ¿cómo los oímos cada uno en nuestra lengua nativa? [...] todos les oímos hablar en nuestra lengua las maravillas de Dios»*” (Hch 2,6-8.11b). Sí, Pentecostés sigue siendo actual. Por eso la Iglesia anuncia en todas las lenguas el Evangelio, porque el lenguaje de la misión no es otro que el lenguaje del Espíritu.

**Enrique Ruiz SMA**

# Por los más abandonados

Joel Mara es un seminarista togolés que termina sus estudios de teología y que acaba de ordenarse diácono en Nairobi. Le pregunto por su vocación y me dice:

## ¿QUIÉN ES JESÚS? ¿QUÉ ES LA SMA?

Nací en una familia de 5 hermanos, tres chicas y dos chicos, en un pueblo llamado Chebebé (Togo). Tenía ocho años cuando murió mi padre, agricultor, de un accidente de moto. Por entonces recuerdo que en catequesis el maestro preguntó:

- ¿Quién es Jesús para vosotros?. Espontáneamente contesté:
- Jesús es el salvador del universo. El maestro añadió:
- Muy bien. Os aseguro que este niño será sacerdote un día.

Años después, antes de ir al colegio, la escuela católica organizó un concurso al mejor lector. Eran cinco escuelas en la región y fui yo el que ganó el concurso; en el premio estaba escrito: "Premio ofrecido por la biblioteca SMA". Yo no sabía qué era eso de la SMA y lo pregunté. Desiré Salako, entonces seminarista mayor de la SMA que hacía un año de pastoral en la parroquia me lo explicó y yo añadí:

- Y si un día quiero entrar en el instituto ¿qué debo hacer?

## ¿ES UNA TONTERÍA?

Me aconsejaron que continuase con mis estudios, pero en casa, mi tío, que en nuestra tradición era el responsable de la familia, me dijo

- Me parece una tontería. Fíjate en lo que tu madre trabaja y sufre por vosotros... tú tienes la suerte de estudiar

A pesar de todo pedí entrar en la SMA. Me aceptaron y fui a Ghana a estudiar Filosofía. Mi madre me decía que no podía impedir lo que Dios me pedía, pero mi tío seguía en su actitud:

- Un día vendrás a pedirme perdón y a decirme que te has equivocado.

Me marché con la sensación de desobedecerle. Allí estuve dos años para después



La comunidad va a celebrar la eucaristía en Koloware (Togo)

ir a Filipinas donde me mandaron a hacer un año de espiritualidad. A mi regreso me di cuenta de que la actitud de mi tío había cambiado mucho con relación a mi vocación. Él mismo se desplazó a nuestra casa y me preguntó si había terminado los estudios. Le dije que no, que tenía que ir a Níger para hacer un año de pastoral y después estudiar Teología en Nairobi

- ¿A Nairobi? Pero ¿cómo es que te mandan de acá para allá?
- Es la congregación que he elegido, Y cuando sea sacerdote tampoco me van a dejar en Togo, me enviarán a otro país.
- Joel. Ya eres mayor, ya puedes tomar tus decisiones por ti mismo que yo ya no me opongo en nada a lo que decidas.

## SALIR DE MI TIERRA

Hace dos años, poco después de Navidad, recibí la noticia de la muerte de mi tío. Fue un golpe fuerte para todos. Al morir mi padre, mi madre sufrió mucho porque según la tradición, cuando el marido muere la viuda debe integrar la familia del marido y ella no quiso, tenía que ocuparse de la casa y de los hijos. La familia de mi padre la abandonó y fue el tío el que la aconsejaba y le ayudaba.

El 13 de Mayo pasado me ordenaron diácono. Es verdad que mi familia no estaba presente, no pudieron hacer el viaje, pero me llamaron y me preguntaron lo que necesitaba. Me he sentido apoyado por todos.

Los aspectos que más me atraen de mi vocación: la salida, primero de mi país; al principio me costaba mucho, pero encontrarme con otra gente, apreciarles, quererles... esa fue mi experiencia en Níger,

## POR LOS MÁS ABANDONADOS

El segundo aspecto que me atrae es el de trabajar con los más abandonados porque yo también me había sentido abandonado después de la muerte de mi padre. Con él teníamos todo, no nos faltaba la comida, no nos dejaba trabajar en el campo y nos decía que ya llegaría nuestra hora. A su muerte tuvimos que ayudar a nuestra madre a pesar de ser muy pequeños

La tercera motivación es el celo que he visto en mis mayores. Han trabajado mucho y me fascina la pasión y el deseo de anunciar el Evangelio de Jesús que les mueve.

Joel Mara, SMA

# La comunidad de Dunkasa

Hace ya diecisiete años que Etienne se instaló en Dunkasa con toda su familia. Preguntó si en el pueblo había una comunidad cristiana y le dijeron que no. Eso no le impidió rezar en su casa con los suyos y los domingos invitar al que quisiese celebrar la Palabra de Dios con ellos.

Pasado un año llegó un maestro del Sur del Benín y le dijo que su familia también era cristiana. Entonces decidieron juntarse los domingos para rezar juntos; luego se enteraron de que en Kalalé se había instalado un equipo de sacerdotes; fueron a saludarlos y les invitaron a ir a Dunkasa y ayudarles a organizar la comunidad cristiana.

Con la visita regular de los misioneros la comunidad fue creciendo poco a poco y escogieron al hijo de Etienne, Michel, para formarse como catequista; además, al lado de su casa, levantaron con cañas una pequeña capilla donde se reunían para rezar y hablar de sus proyectos.

Cada miembro de la casa trabajaba a su manera en la evangelización: los dos gemelos iban al colegio y eran los únicos cristianos de su clase, el resto de los alumnos los miraban como bichos raros, se metían con ellos y los ridiculizaban. Cuando les



Tres trillizas son presentadas en la iglesia

preguntaban por qué no respondían a los insultos y vejaciones ellos decían que Jesús les animaba a amar y respetar a todos; poco a poco se fueron ganando el aprecio de muchos de sus compañeros, dos de ellos quisieron seguirles y hoy están bautizados y forman parte de la comunidad.

Unos años después se construyó una Iglesia de ladrillos para sustituir a la de cañas y hoy, en esta comunidad, los domingos se juntan para rezar más de 70 personas.

**Ángel Espuela, SMA**

## POLÍTICA DE PRIVACIDAD PROTECCIÓN DE DATOS

*Con motivo de la entrada en vigor del nuevo Reglamento General de Protección de Datos (RGPD), le informamos que hemos adaptado nuestra Política de Privacidad a la nueva normativa.*

- 1. Los datos personales proporcionados en el momento de suscribirse al boletín Selva y Sabana son incorporados a un fichero cuyo responsable es la SOCIEDAD DE MISIONES AFRICANAS editora del Boletín Selva y Sabana, con domicilio social en la calle Asura, 34 – 28043 – Madrid.*
- 2. Estos datos se usarán únicamente para el envío del boletín y no se facilitarán nunca a terceros.*
- 3. Los usuarios registrados podrán ejercer, en cualquier momento, sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de sus datos mediante la remisión de una comunicación escrita al correo electrónico [sma@misionesafricanas.org](mailto:sma@misionesafricanas.org).*

# Visita a Sierra Leona

*El padre Patrickson nos esperaba en el aeropuerto de Freetown y después de un largo recorrido llegamos a la casa de nuestros hermanos: Patrickson es indio, David de Ghana y Valery del Togo.*

## DIOS CON NOSOTROS

Patrickson y Valery estaban allí cuando hizo su aparición el ébola. Los dos desempeñaron un trabajo importante luchando contra esa enfermedad, sus testimonios son impresionantes. Patrickson decidió permanecer con la gente a pesar del riesgo que corría. Un día tuvo una crisis fuerte de paludismo, pensaban que se moría, pero se curó y la gente empezó a llamarle “padre Ébola”.

A Valery sus superiores le pidieron que saliese del país.

- ¿Cómo iba a marcharme con la epidemia que había causado tantas víctimas y proclamar que Jesús os ama y que está con vosotros?

Con su presencia quiso ser testigo del ese amor de Dios por su pueblo y dice que si hoy está vivo es porque Dios lo ha protegido.

## INVIRTIERON TODO LO QUE TENÍAN

Conducían los enfermos al hospital en su coche al que nadie se quería acercar, ni siquiera el personal sanitario equipado con botas, trajes aislantes, guantes y máscaras que los observaban desde lejos mientras los padres los lavaban con un mínimo de protección. Se salvaron de milagro.

Se enteraron que había barrios en cuarentena, aislados, e iban al encuentro de la población con agua y alimentos y en ello invertían todo el dinero que les quedaba.

A causa de la enfermedad no había la posibilidad de enterrar a los muertos según

sus tradiciones, algunos los escondían y resultaban contagiados de tan terrible enfermedad. Había que sensibilizar a la población empezando por la comunidad cristiana para que siguiesen las directivas de salud y protección; había también que organizar la búsqueda y distribución de alimentos indispensables para sobrevivir.

## ILUMINADOS POR UN SOL NACIENTE

Aquí no hay electricidad a pesar de que pasa un tendido de alta tensión cerca de la casa. Es curioso asistir a la Misa que cele-

bran antes del alba. Se perciben unas sombras que entran en la iglesia y sobre el altar dos velas temblorosas. Todo está en penumbra, pero en la celebración las sombras recobran vida, una pequeña comunidad de jóvenes, algunos huérfanos por el ébola. Al salir de la iglesia vamos todos sonriendo, como radiantes, iluminados por un sol naciente.

Admiramos la alegría y valor de nuestros hermanos.

**Gérard Sagnol, SMA.**



*El P. Francis Patrickson en la misión de Kwama*



**En la casa de mi Padre hay un lugar para todos (Jn 14,2)**

**Rezamos por nuestros difuntos.**



**Los primeros miércoles de mes, en nuestra casa de Asura, celebramos la Eucaristía por nuestros amigos y colaboradores difuntos.**

# LA FLOR DEL HOMBRE

- ¿Sabes por qué Gusuno, después de haber creado el mundo y todas las criaturas que están sobre él y con sus propias manos dio poder a los hombres para que se multiplicasen? A continuación, Gusuno les enseñó a enterrar el cordón umbilical después de cada alumbramiento, y ¿sabes por qué?

- No.

- Gusuno pensó en todo eso desde el principio, desde que el niño empezara a formarse en el vientre materno y era todavía agua. Es verdad, Gusuno se pasó días y días reflexionando sobre la cuestión, finalmente encontró lo que buscaba y para que quedase bien patente ante los ojos de cualquiera nos dejó un ejemplo concreto en los árboles para que entendiésemos y no se nos olvidara; porque el cordón umbilical es en el hombre lo que la flor es en los árboles.

Gusuno quiso crear la flor del hombre de la misma manera que ya había creado anteriormente la flor del árbol. Gusuno hizo el cordón umbilical con el objeto de que fuese la auténtica flor del hombre. El cordón umbilical existe antes de que el hombre iniciase su formación en el seno materno y mucho antes, claro, de que saliese de él: El cordón umbilical es lo primero que se constituye en el vientre de la mujer y es anterior al hombre como ser vivo.

Si nos fijamos en los árboles y arbustos vemos que lo primero que aparece es la flor y cuando los frutos empiezan su desarrollo la flor cae por sí sola. Lo mismo pasa con el hombre, por eso Gusuno nos dejó una señal imborrable en la naturaleza. Una vez

que el fruto aparece, la flor no sirve para nada y se desprende sin que nadie tenga que intervenir, pero los frutos permanecen en el árbol y se desarrollan hasta llegar a la madurez.

En un primer momento, el cordón umbilical forma parte de la matriz y lo normal es que cuando el niño sale a la luz, ese cordón se desprenda por sí mismo. Lo que pasa es que esta operación requiere cierto tiempo y por eso se le corta enseguida con el fin de evitar problemas a la madre, luego, junto con la matriz, se le entierra en un lugar húmedo.

¿Por qué se le entierra en un lugar húmedo y no seco? Pues, porque si se entierra la flor del hombre en un lugar seco es posible que el calor (la fiebre, la desgracia, las contrariedades...) recaiga sobre su fruto y le acompañe durante toda su existencia.

Esa es la razón por la que se entierra el cordón umbilical y la placenta bajo la ducha porque la ducha conserva durante todo el año la humedad. De esta manera, el nuevo hombre encontrará en la vida toda clase de bendiciones, serenidad y prosperidad, en definitiva, humedad.

Cuando se corta el cordón, no se corta a ras del vientre, se deja un trocito al que se aplica agua caliente y compresas para ayudarle a que se seque y se desprenda. Este trocito de cordón umbilical se procurará conservar durante toda la vida del nuevo ser entre las cosas del baño, en una bolsita o cajita que llevará siempre consigo.

Esta es la razón por la que se corta el cordón umbilical cuando nace una persona y, junto con la placenta, se entierran bajo la ducha.

**Gunu Bio Tab**



*Los frutos se desarrollan hasta llegar a madurez*



**Contacto: 91 300 00 41 / Mail: [sma@misionesafricanas.org](mailto:sma@misionesafricanas.org)  
Visite la web de la SMA: [www.misionesafricanas.org](http://www.misionesafricanas.org)**